

## **BIÊN BẢN CUỘC HỌP THƯỜNG KỲ THÁNG 7-2011**

*Điện Biên Phủ, ngày 29 tháng 7 năm 2011*

### **I. MỤC ĐÍCH - YÊU CẦU**

Xây dựng kế hoạch và giám sát các hoạt động của Dự án hàng tháng nhằm mục đích giúp cho công tác triển khai thực hiện dự án được trôi chảy và hiệu quả.

Yêu cầu: sau 1 tháng có báo cáo và xây dựng kế hoạch hoạt động của tháng tiếp theo.

### **II. THÀNH PHẦN THAM GIA**

- BQLDA tỉnh: Bà Hiền, Bà Bắc
- BQLDA huyện Điện Biên: Bà Duyên, Ông Hùng, Ông Vinh, Ông Nguyên
- BQLDA huyện Điện Biên Đông: Ông Minh, Ông Tiến, Ông Chi
- BQLDA thành phố Điện Biên Phủ: Ông Sâm, Ông Hùng
- Dự án SUSFORM-NOW: Bà Maki, Bà Nonaka, Ông Hiền, Ông Tuân, Ông Minh, Bà Thanh

### **III. NỘI DUNG**

#### **1. Bà Hiền thông qua một số công việc đã triển khai tháng 7/2011.**

- Họp Ban quản lý Dự án:
  - + Tham gia ý kiến cho Bản mô tả công việc lập kế hoạch quản lý rừng và kế hoạch phát triển sinh kế tại xã Tà Lèng.
  - + Thảo luận, chấm điểm lựa chọn đơn vị tư vấn điều tra khảo sát thị trường đối với sản phẩm nông lâm sản.
- Họp Ban quản lý Dự án với Trường Đại học Tây Bắc
  - + Đánh giá báo cáo giám sát của Tình nguyện viên Giám sát
  - + Khẳng định các nội dung giám sát của Tình nguyện viên Giám sát tại địa điểm thực hiện Dự án
- Ban quản lý Dự án đến làm việc tại các địa điểm thực hiện Dự án
  - + Thống nhất kế hoạch chi tiết thực hiện mô hình hoạt động phát triển sinh kế ưu tiên tại các địa điểm thực hiện Dự án:
    - Bản Háng Trờ B, xã Pú Nhi, Bản Huổi Múa A xã Keo Lôm: Mô hình chăn nuôi Bò sinh sản quay vòng
    - Bản Na Phát A xã Na Son: Mô hình chăn nuôi lợn lai kinh tế
    - Bản Tìa Gènh C, xã Keo Lôm: Mô hình chăn nuôi lợn nái sinh sản
    - Bản Phiêng Ban, xã Thanh An: Mô hình nuôi nhím sinh sản
    - Bản Sái Lương, xã Núa Ngam: Mô hình nuôi lợn nái sinh sản
  - + Thành lập nhóm sở thích, dự thảo quy chế hoạt động, dự kiến kinh phí hỗ trợ cho từng mô hình,
  - Lập kế hoạch kinh phí vốn đối ứng trình UBND tỉnh Điện Biên.

#### **2. Báo cáo một số hoạt động trong tháng 7/2011 của huyện Điện Biên- Bà Duyên:**

Trong tháng 7/2011 huyện Điện Biên đã làm một số công việc sau:

- Cán bộ huyện đã cùng dự án xây dựng kế hoạch phát triển sinh kế tại xã Núa Ngam và xã Thanh An, huyện Điện Biên

+ Mô hình nuôi lợn nái sinh sản tại bản Sái Lương, xã Núa Ngam

+ Nuôi Nhím sinh sản tại bản Phiêng Ban, xã Thanh An.

Tại các bản đã xây dựng được nhóm sở thích, xây dựng được dự thảo quy chế hoạt động trong việc thực hiện mô hình.

Khó khăn: hiện tại thị trường nuôi Nhím tại tỉnh Điện Biên đang chững lại, giá bán nhím giống đang giảm, vậy có nên cần cân nhắc kỹ khi quyết định thực hiện hoạt động này.

### **3. Báo cáo một số hoạt động trong tháng 7/2011 của huyện Điện Biên Đông - Ông Chi:**

Trong tháng 7/2011 huyện Điện Biên Đông đã làm một số công việc sau:

3.1 BQLDA cấp huyện đã cử cán bộ kỹ thuật cùng với Dự án SUSFORM-NOW đến làm việc tại các địa điểm thực hiện Dự án thuộc 3 xã Na Son, Keo Lô và xã Pú Nhi để thống nhất lựa chọn mô hình hoạt động phát triển sinh kế ưu tiên thực hiện trong tháng 8/2011 từ ngày 14/7 đến ngày 16/7/2011. Lãnh đạo UBND xác xã và trưởng bản đã cùng tham gia cuộc họp.

3.2 Từ ngày 26/7 đến 27/7/2011, thành viên BQLDA huyện Điện Biên Đông phối hợp với Dự án SUSFORM-NOW thảo luận, triển khai kế hoạch thực hiện các hoạt động tại các địa điểm thực hiện Dự án tại 3 xã Keo Lô, Pú Nhi và Na Son. Các nhóm sở thích của các mô hình được thành lập. Xây dựng dự thảo quy chế hoạt động của các mô hình như chăn nuôi bò sinh sản, nuôi lợn lai kinh tế, nuôi lợn nái sinh sản.

3.3 Trong quá trình thực hiện BQLDA huyện cũng gặp những khó khăn sau:

- Do nhận thức của người dân còn hạn chế, bất đồng về ngôn ngữ chưa hiểu hết về mục tiêu của dự án đầu tư, do vậy trong quá trình triển khai người dân chưa nhiệt tình tham gia.

- Hoạt động Phát triển sinh kế của Dự án mới triển khai nên người dân chưa rõ ràng về các khoản chi phí giống, vật liệu xây dựng làm chuồng, phần vốn hỗ trợ của Dự án và phần các hộ tham gia phải hoàn lại.

*\* Bà Maki:*

Khi làm việc Goseki cũng đưa ra một khung chương trình làm việc chung và vừa rồi chúng ta cũng đi xuống thôn bản để xây dựng chi tiết về hoạt động, ước lượng vốn hỗ trợ và khả năng đóng góp của người dân. Từ đó xác định số lượng nhóm sở thích, số lượng hộ đầu tiên tham gia mô hình, số lượng thành viên của Ban quản lý.

Mong muốn: tất cả các hoạt động được lựa chọn đều được thực hiện hết.

Bà Nonaka sẽ xem các chi phí của các hoạt động xem có phù hợp thực tế hay không.

Sau đó xem xét lại xem người dân thôn bản có hiểu về cách thức làm hay không? Tìm hiểu xem các khóa tập huấn nào người dân thôn bản muốn tham gia? Những hoạt động này chỉ cần cung cấp vật liệu xây dựng hay phải cung cấp cả người hướng dẫn họ xây dựng?

*\* Ông Chi:* Người dân trong bản đã xây dựng được quy chế hoạt động của mô hình định triển khai và đã gửi dự án, mong có sự đóng góp để hoàn chỉnh quy chế.

*\* Bà Duyên:* Trong quá trình làm việc đã nói rõ cho người dân biết dự án chỉ hỗ trợ những gì người dân không có (Vật liệu xây dựng, giống, vaccin,...) còn những gì người dân có thì dự án sẽ không hỗ trợ.

*\* Ông Chi:* Sau khi hoàn thành một chu kỳ hoạt động, hộ dân tham gia thực hiện mô hình phải chuyển phần Dự án đã cấp để hỗ trợ cho hộ tiếp theo. Nếu chúng ta làm như vậy, người dân sẽ không có lãi nên dự án cần xem xét về đưa ra cách giải quyết hợp lý.

*\* Bà Hiền:* Dự án cần làm kế hoạch chi tiết cho các công việc chuẩn bị thực hiện.

*\* Bà Maki:* cần có sự đóng góp của các cán bộ để xây dựng được kế hoạch chi tiết.

*\* Bà Duyên:* cần thảo luận để xây dựng dự toán hỗ trợ làm chuồng, cung ứng giống. Hiện tại trên địa bàn huyện Điện Biên có một số cơ sở đủ điều kiện cung ứng giống.

*\* Bà Nonaka:* Bên nào sẽ xây dựng kế hoạch và liên hệ cung ứng giống?

\* Ông Chi: Dự án phải làm KH. Huyện hỗ trợ cán bộ tập huấn, hướng dẫn cho người dân.

\* Bà Duyên: Dự án cần có bản thiết kế chung về chuồng trại -> tính toán khối lượng vật liệu -> thông báo cho người dân thời gian làm chuồng.

\* Bà Nonaka: Dự án gồm có chuyên gia Nhật bản và các thành viên là các anh chị cho nên mọi người phải có trách nhiệm lập kế hoạch này.

\* Ông Vinh: Cần hướng dẫn người dân cách làm chuồng, kỹ thuật nuôi, từ đó tính toán lượng thức ăn cần sử dụng,... -> cán bộ huyện sẽ làm

\* Bà Duyên: Dự toán xây dựng lên ai sẽ duyệt?

\* Bà Nonaka: Dự án sẽ xem xét tính phù hợp rồi sẽ lựa chọn thực hiện chứ không cần cấp quyết định

=> Kết luận: Tất cả chúng ta sẽ cùng nhau thảo luận xây dựng kế hoạch chi tiết.

#### **4. Báo cáo hoạt động trong tháng 7/2011 của thành phố Điện Biên Phủ - Ông Hùng:**

Trong tháng 7/2011 thành phố Điện Biên Phủ đã làm một số công việc sau:

- Chuẩn bị để tổ chức lớp tập huấn OJT tại Tà Lèng và Noong Bua

- Lập danh sách các thành viên tham gia tập huấn (đã gửi Ban quản lý dự án)

\* Bà Duyên: Huyện Điện Biên sẽ xây dựng dự toán hỗ trợ gửi Ban quản lý dự án -> gửi Dự án xem xét -> cùng nhau thảo luận

\* Bà Hiền: Dự án cần có kế hoạch hoạt động cụ thể trong tháng 8 để các huyện sắp xếp thời gian phối hợp thực hiện.

\* Bà Nonaka: - 02 xe của dự án đã được đăng ký xong và đưa vào sử dụng

- 01 tháng nữa dự án sẽ mua thêm 01 xe Lands và 01 xe Pickup

\* Bà Maki: Tuần tới dự án sẽ tiếp tục thảo luận với các huyện để xây dựng kế hoạch hoạt động chi tiết

#### **5. Bà Thanh thông qua các điều khoản về chế độ công tác phí (CTP) của dự án**

\*Lưu ý: thanh toán CTP cần phải có báo cáo và Giấy biên nhận, nếu nghỉ trọ thì phải có hóa đơn VAT

\* Bà Nonaka:

- Trong 01 đợt công tác chỉ cần 01 báo cáo chung và tất cả các thành viên tham gia ký tên vào

- Cần viết báo cáo cụ thể, đảm bảo chất lượng, không nên viết chỉ để cho hợp lý hóa thủ tục thanh toán.

- CTP được thanh toán dựa trên quy định của tỉnh Điện Biên và của JICA.

- Trong trường hợp, cán bộ tham gia làm việc ngày thứ 7, chủ nhật, JICA có thể trả công tác phí nhưng không thể trả tiền làm việc ngoài giờ.

- Cần sử dụng phương tiện với chi phí thấp nhất cho việc đi lại.

Hiện tại công tác phí cho các thành viên được chi bằng nguồn JICA nhưng khi có vốn đối ứng thì công tác phí sẽ được chi trả bằng nguồn đối ứng.

Hiện tại ngân sách dự án hạn hẹp cần tiết kiệm và sử dụng hiệu quả.

#### **Các thành viên có ý kiến:**

\*Bà Duyên: Công tác phí và chi phí xăng xe đối với cán bộ ở huyện Điện Biên nên được thanh toán dựa trên khoảng cách đi lại thực tế.

\* Bà Nonaka:

- Trong cuộc họp trước đã thống nhất chi thanh toán công tác phí cho cán bộ ở huyện Điện Biên Đông khi ra thành phố họp

- Tiền phòng phải có hóa đơn vì một số trường hợp ở nhà người quen chứ không đi nghỉ trọ

\* Bà Maki:

- Ban lựa chọn tư vấn khảo sát thị trường gồm: Bà Maki, Ông Kỳ, Bà Hiền và Bà Nonaka

Chiều nay có cuộc họp với Trường dạy nghề tỉnh Điện Biên bàn về việc ký hợp đồng khảo sát thị trường. Năng lực của đơn vị Tư vấn còn yếu nên chúng tôi sẽ thỏa thuận kỹ về nội dung, điều kiện của hoạt động khảo sát thị trường.

- Tư vấn OJT Tà Lèng

+ Đại học Lâm nghiệp được lựa chọn ký hợp đồng cho đợt OJT Tà Lèng (tương tự như 02 đợt OJT trước đã tổ chức tại huyện Điện Biên và huyện Điện Biên Đông)

Chúng tôi hy vọng sẽ nhận được ý kiến phản hồi của bà Hiền và các thành viên đã tham gia các đợt OJT trước để áp dụng trong đợt OJT tại Tà Lèng. Mọi ý kiến gửi đóng góp xin gửi về cho ông Tuấn trước thứ 3, ngày 02/8/2011.

- Sinh viên tình nguyện hàng tháng phải cung cấp 02 sản phẩm chính là:

+ Ghi chép hiện trường hàng ngày

+ Hàng tháng phải tóm tắt các ghi chép đó vào trong báo cáo.

Đồng thời trong thời gian đó các sinh viên phải tiến hành các hoạt động riêng để hoàn thiện đề tài tốt nghiệp của họ.

Việc quản lý Tình nguyện viên giám sát cần được làm rõ giữa Trường Đại học Tây Bắc và Dự án SUSFORM-NOW.

\* Bà Nonaka

- Sắp tới ông Thái và ông Dũng sẽ tham gia khóa tập huấn về nông nghiệp, nông thôn có sự tham gia tại Nhật Bản trong vòng 45 ngày

- Khóa tập huấn tiếp theo là dừng nghỉ dọc đường (khóa II) tại Nhật Bản có 02 thành viên tham gia là ông Nguyên và ông Chi. Đề nghị 02 ông hoàn thành các mẫu A2, A3 và gửi về dự án trước ngày 11/8/2011.

- JICA có kế hoạch thành lập dự án REED ở tỉnh Điện Biên và đi thăm Lào từ ngày 21-24/8/2011. Ông Kỳ và ông Tiếp dự kiến sẽ tham gia chuyến thăm Lào.

*Cuộc họp kết thúc vào 10h40 ngày 29 tháng 7 năm 2011*